

CONVOCATORIA EXTRAORDINARIA junio 2014

GRIEGO II

Criterios de evaluación y contenidos

Criterio 1

Identificar y analizar en textos originales de griego, de las fábulas de Esopo, los elementos morfosintácticos necesarios para su interpretación.

Bloque de contenidos I.- LA LENGUA GRIEGA

- Morfosintaxis nominal: sustantivos y adjetivos.
- Morfosintaxis pronominal: El artículos, pronombres personales y el pronombre demostrativo, pronombre relativo.
- Palabras no flexivas más frecuentes: preposiciones y adverbios, conjunciones habituales.
- Morfosintaxis verbal: Presente, futuro, aoristo, con sus tipos. Formas nominales del verbo: participio e infinitivo, y sus construcciones sintácticas.

Criterio 2

Traducir de forma coherente y comentar textos griegos pertenecientes a diversos géneros literarios de cierta complejidad, con ayuda del diccionario.

Bloque de contenidos II.- LOS TEXTOS GRIEGOS Y SU INTERPRETACIÓN

- Uso del diccionario griego, correctamente.
- Aplicación correcta de las técnicas y prácticas de la traducción, de textos de las fábulas de Esopo.

Criterio 3

Utilizar el léxico aprendido y ser capaz de sacar derivados en español a partir de términos griegos.

Bloque de contenidos III.- EL LÉXICO GRIEGO

- **Profundización en el estudio de la etimología y de las familias semánticas de palabras españolas con componentes léxicos griegos.**

Criterio 4

Realizar comentario de texto en español relacionado con Canarias en la literatura griega.

Bloque de contenidos IV.- tema de Canarias en la antigüedad.

Criterio 5

Distinguir los principales géneros literarios griegos y las características fundamentales de cada uno.

Bloque de contenidos IV.- Géneros literarios griegos: épica, lírica y drama (tragedia y comedia). Autores más representativos.

Tipología de la prueba

1.- Traducción de un texto griego de una fábula de Esopo, al español...Se calificará con 3 puntos.

El alumno deberá traducir unos fragmentos de fábulas de Esopo.

En su valoración se tendrá en cuenta la elección correcta de las estructuras sintácticas, de formas verbales, de las equivalencias léxicas y el orden de palabras en el proceso y resultado de la traducción. Aunque la apreciación de esta cuestión ha de hacerse en conjunto, podrían señalarse, a modo indicativo, los siguientes criterios:

- Reconocimientos de las estructuras morfosintácticas griegas
- Elección correcta de las estructuras sintácticas de la lengua materna
- Elección correcta de las equivalencias léxicas del vocabulario griego
- Elección adecuada del orden de palabras en la lengua materna en el resultado de la traducción

2.- Cuestiones de morfosintaxis..... Se calificarán con 2 puntos

El alumnado tendrá que responder a algunas preguntas sobre morfología que aparece en los contenidos y analizar palabras morfológicamente.

3.- Cuestiones de léxicoSe calificará con 2 puntos

El alumnado tendrá que escribir derivados en español de palabras griegas.

4.- Tema de literatura griega Se calificará con 3 puntos

El alumnado deberá desarrollar un tema de literatura griega y hacer un comentario del fragmento propuesto.

Mayo 2014

M^a del Pilar Saavedra Romero

Departamento de Griego---I.E.S. Guía